

C-3

Catalogue 22-007 Monthly

Catalogue 22-007 Mensuel

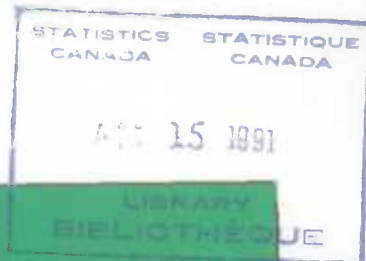


Cereals and oilseeds review

January 1991

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 1991



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National Toll Free Order Line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

January 1991

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 1991

Published under the authority of the Minister
of Industry, Science and Technology

© Minister of Supply
and Services Canada 1991

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission of
the Minister of Supply and Services Canada.

April 1991

Canada: \$13.80 per issue,
\$138.00 annually
United States: US\$16.60 per issue,
US\$166.00 annually
Other Countries: US\$19.30 per issue,
US\$193.00 annually

Catalogue 22-007, Vol. 14, No. 1

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la Technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique,
mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvre-
ment, sans l'autorisation écrite préalable du
ministre des Approvisionnements et Services
Canada.

Avril 1991

Canada : 13,80 \$ l'exemplaire,
138 \$ par année
États-Unis : 16,60 \$ US l'exemplaire,
166 \$ US par année
Autres pays : 19,30 \$ US l'exemplaire,
193 \$ US par année

Catalogue 22-007, vol. 14, n° 1

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Michael Trant, Chief,**
Crops Section
- **Karen Gray, Unit Head,**
Grain Marketing Unit
- **Anthony Dupuis, Analyst,**
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Michael Trant, chef,**
Section des cultures
- **Karen Gray, chef de Sous-section de la**
commercialisation des céréales
- **Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la**
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Concepts, Methods and Sources	8
Text Table 1	11
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	12
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	13
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	14
4. Producer Marketings of Wheat	15
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	16
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	18
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	21
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	23
9. Producer Marketings of Coarse Grains	24
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	25
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	27
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	28

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Concepts, Méthodes et Sources	8
Tableau Explicatif 1	11
Tableau	
Blé	
1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	12
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	13
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	14
4. Livraisons des producteurs de blé	15
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	16
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	18
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	21
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	23
9. Livraisons de céréales secondaires	24
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	25
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	27
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	28

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	29	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies par campagne agricole	29
14. Producer Marketings of Oilseeds	30	14. Livraisons des producteurs oléagineuses	30
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	31	15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	31
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	32	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	32
International Data and Prices		Données et prix de divers pays	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	34	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	34
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	36	18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	36
19. International Oilseeds Data	37	19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	37
20. Cash Grain Prices, Canada	38	20. Prix au comptant des céréales, Canada	38
21. Cash Grain Prices, United States	39	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	39
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	40	22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	40

HIGHLIGHTS SITUATION REPORT - FEBRUARY

THE INTERNATIONAL SITUATION

The Persian Gulf War which began in January as an air war continued until late February when a short ground war resulted in an Allied victory over Iraq. Grain markets were only indirectly affected by the war due to a variety of items such as temporarily increased fuel costs, reduced grain shipments into the Middle East and other market uncertainties. Markets rose at news of the end of the war on expectations of increased exports to the war region; however, these exports are not expected to materialize quickly.

The U.S.D.A.'s planting intentions report surprised some analysts with higher than expected corn and soybean areas for 1991. Corn area was estimated at 77.5 million acres, up from the 1990 acreage of 74.1 million. Soybean plantings are expected to rise to 58.5 million acres from 57.7 million. Associated Press said that farmers see more potential for higher corn prices than for higher soybean prices. Durum wheat acreage is also expected to increase; however, spring wheat acreage will be down to 14.0 million acres from 16.7 million acres in 1990. Winter wheat area was earlier estimated down 10.4% from 1990 at 51.02 million acres as a result of low price prospects. Intended barley area is up 11% while oats seeding are expected to rise 14%. The U.S.D.A. survey, conducted during the last two weeks of January, was new this year. There will still be the regular March Prospective Plantings report which will give an indication of farmers intentions closer to the actual planting dates.

Corn prices on the Chicago Board of Trade rose slightly before the report's release but weakened the next day. Soybean prices continued to be more affected by the drought in Brazil during the flowering period than by the small increase expected in the domestic crop. The report was neutral for Canadian markets.

THE CANADIAN SITUATION

A major topic of news in farm circles this winter has been the new Safety Net Program officially announced by the federal and provincial governments last month and designed to stabilize farm incomes. The program will consist of two parts: the Gross Revenue Insurance Plan (GRIP) and the Net

FAITS SAILLANTS RAPPORT DE SITUATION - FÉVRIER

SITUATION INTERNATIONALE

La guerre du golfe Persique, qui a commencé en janvier par une offensive aérienne, s'est terminée à la fin de février lorsque l'attaque terrestre subséquente s'est rapidement soldée par la victoire des forces alliées. La guerre n'a eu que des répercussions indirectes sur les marchés des céréales, notamment une augmentation temporaire des coûts du carburant, une réduction des exportations au Moyen-Orient et d'autres incertitudes concernant les marchés. L'activité a repris à l'annonce de la défaite de l'Iraq, car on s'attendait à une augmentation des exportations dans la région du Golfe. Cependant, il est peu probable que ces exportations se concrétisent dans l'avenir immédiat.

Certains analystes ont été surpris par le rapport du USDA sur les intentions de semis, qui prévoit une augmentation des emblavures de maïs et de soja. On s'attend à ce que les superficies ensemencées en maïs atteignent 77,5 millions d'acres, comparativement à 74,1 millions d'acres en 1990. Les emblavures de soja devraient quant à elles passer de 57,7 à 58,5 millions d'acres. Selon une dépêche de l'agence Associated Press, les agriculteurs croient qu'une hausse des prix du maïs est plus probable qu'une augmentation des prix du soja. On s'attend également à ce que la superficie ensemencée en blé dur augmente; cependant, les emblavures de blé de printemps pourraient passer à 14 millions d'acres, comparativement à 16,7 millions d'acres en 1990. Selon des estimations publiées plus tôt, les superficies consacrées à la culture du blé d'hiver devraient atteindre 51,02 millions d'acres, soit une baisse de 10,4 p. 100 par rapport à 1990. Cette diminution s'explique par le fait que l'on prévoit une baisse des prix. Les emblavures d'orge devraient augmenter de 11 p. 100 et celles d'avoine, de 14 p. 100. Le USDA s'est informé des intentions de semis des agriculteurs au cours des deux dernières semaines de janvier; il s'agissait du premier sondage de ce genre. Le rapport habituel du mois de mars sera néanmoins publié; il permettra de faire le point sur les intentions des agriculteurs à la veille des semis.

L'expectative entourant la publication du rapport du USDA s'est traduite par un léger redressement des prix du maïs à la bourse des denrées de Chicago. Cependant, les cours ont diminué le lendemain de la diffusion du rapport. Le fait que l'on s'attende à une petite augmentation de la récolte intérieure de soja a eu peu d'influence sur les prix de cette denrée : la sécheresse qui a sévi au Brésil pendant la période de floraison continue d'être le facteur déterminant en ce qui concerne les cours. Les estimations du USDA n'ont produit aucun effet sur les marchés canadiens.

SITUATION CANADIENNE

L'une des questions qui a fait grand bruit dans le milieu agricole cet hiver est le nouveau programme de protection du revenu dont l'adoption a été officiellement annoncée par les gouvernements fédéral et provinciaux le mois dernier. Conçu pour stabiliser le revenu des agriculteurs, le programme

Income Stabilization Account(NISA). GRIP is a combination of crop insurance and revenue insurance which will pay producers when crops fail or grain prices fall below a long-term average. NISA permits a farmer to deposit a portion of his annual income into an account. The contribution will then be matched equally by the federal and provincial governments. The farmer will be allowed to withdraw this money if his annual income falls below a long-term average.

Producers are currently reviewing the details of these programs. It is expected that the programs will have major impacts on the crops planted this year and on the quantity of inputs used.

The Canadian Wheat Board announced major sales of wheat and barley to the U.S.S.R. this month. Exports of wheat are well ahead of last year's level; however, barley exports have not been keeping pace. In relative terms, oats exports have been particularly poor since the United States has been buying their oats abroad.

Crush margins for canola in western Canada have been good due to low prices but crushers are reported to be having a hard time attracting seed deliveries. Statistics Canada reported the January total Canadian crush at 114 thousand metric tonnes, down seasonally from 116 thousand in December and 131 thousand in November.

PRICES

Winnipeg feed wheat futures for nearby months improved modestly toward the end of the month but prices were flat for the new crop months. United Grain Growers noted that, although wheat supplies are abundant, old crop feed wheat supplies are small due last year's good harvest weather. Canadian Wheat Board asking prices for wheat excluding durum were up over the month reflecting U.S. futures markets that rallied on expectations of future demand. The CWB said that dry conditions in the U.S. hard red winter wheat belt also led to bullish pricing sentiments.

Except for rye, feed grain prices were fairly stable over the month. Oats prices were somewhat pressured by the reported increase in intended U.S. plantings and poor U.S. demand. Rye prices continued to decline.

comprend deux composantes : le Régime d'assurance du revenu brut (RARB) et le Compte de stabilisation du revenu net (CSRN). Le RARB est à la fois un régime d'assurance-récolte et un programme d'assurance du revenu. Les agriculteurs qui y adhéreront recevront une indemnisation lorsqu'ils perdront leurs récoltes ou lorsque les prix du grain tomberont en deça des cours moyens à long terme. Le CSRN permet aux agriculteurs de déposer une partie de leurs recettes annuelles dans un compte individuel. Ce dépôt s'accompagnera d'une contribution équivalente des gouvernements fédéral et provinciaux. Les agriculteurs pourront effectuer un retrait lorsque leur revenu annuel tombera sous leur revenu moyen à long terme.

Les producteurs sont en train d'examiner les détails de ces programmes. On s'attend à ce que les programmes aient des répercussions importantes sur les cultures semées cette année de même que sur la quantité d'intrants utilisés.

La Commission canadienne du blé a annoncé qu'elle avait vendu d'importants volumes de blé et d'orge à l'URSS en février. Jusqu'à présent, les exportations de blé dépassent de beaucoup celles de l'année dernière; cependant, les exportations d'orge sont au ralenti. Quant aux exportations d'avoine, elles sont particulièrement espacées depuis que les États-Unis s'approvisionnent à l'étranger.

La marge bénéficiaire des tritrateurs de canola de l'Ouest du Canada est importante en raison de la faiblesse des prix. Cependant, les livraisons de graines se font rares. Selon Statistique Canada, 114 000 tonnes métriques de graines ont été triturées au Canada en janvier, comparativement à 116 000 tonnes en décembre et à 131 000 tonnes en novembre. Il s'agit d'une baisse saisonnière.

PRIX

À Winnipeg, les cours à terme du blé fourrager livré dans les prochains mois ont légèrement augmenté à la fin de février. Les prix de la nouvelle récolte sont toutefois demeurés fixes. Selon l'Union des producteurs de grain, bien que les stocks de blé soient abondants, il reste peu de blé fourrager de la vieille récolte en raison du beau temps dont les agriculteurs ont pu profiter lors de la dernière moisson. Au cours du mois, la Commission canadienne du blé a augmenté les prix de vente du blé, à l'exception de ceux du blé dur. Elle faisait ainsi écho à la reprise des cours à terme aux États-Unis, raffermissement attribuable à un certain optimisme concernant la demande future. La CCB a aussi indiqué que le manque d'humidité ressenti dans la ceinture de culture du blé vitreux roux d'hiver aux États-Unis contribuait à la hausse des prix.

Les cours des céréales fourragères sont demeurés plutôt stables en février, sauf dans le cas du seigle. Les prix de l'avoine ont eu quelque peu tendance à diminuer en raison de la hausse projetée des emblavures aux États-Unis, de même que de la faiblesse de la demande dans ce pays. Les cours du seigle ont continué de baisser.

Most of the major price fluctuations in February involved oilseeds. Chicago soybean prices were up due to concerns related to the drought in Brazil. News that the U.S. new crop would be large did not have as a significant effect as the drought.

Winnipeg oilseed prices normally trend with U.S. soybeans; however, markets appeared to move more on domestic news this month. Low canola prices have resulted in a lack of producer deliveries and to increased cash prices. Slow export purchases mitigated any price increases.

Flaxseed prices continued to decline due to good farm supplies combined with poor demand. As well, some analysts are forecasting that producers will plant flaxseed this spring to benefit from GRIP, thus further increasing the supplies.

De façon générale, ce sont les oléagineux qui ont fait l'objet des plus importantes fluctuations de prix en février. À Chicago, les cours du soja étaient à la hausse en raison des inquiétudes concernant la sécheresse au Brésil. L'abondance prévue de la nouvelle récolte aux États-Unis n'a pas autant influé sur les prix.

À Winnipeg, les prix des oléagineux ont suivi la tendance des cours du soja aux États-Unis; toutefois, les marchés ont semblé réagir davantage aux événements nationaux ce mois-ci. La faiblesse des prix du canola s'est traduite par un arrêt des livraisons des producteurs et par une augmentation des prix au comptant. La rareté des exportations a empêché toute augmentation des prix.

Le fléchissement des prix du lin s'est poursuivi en raison de l'abondance des stocks entreposés à la ferme et de la faiblesse de la demande. En outre, certains analystes s'attendent à ce que les producteurs sèment du lin au printemps afin de profiter du RARB. Si cela se produit, les stocks augmenteront encore plus.

CONCEPTS, METHODS AND SOURCES

The *Cereals and Oilseeds Review* is designed as a current source of grain marketing data on the major grains produced in Canada: wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola and soybeans. Some of the data in this publication are also available on **CANSIM**, Statistics Canada's machine readable data base and retrieval system. More comprehensive annual data may be found in *The Grain Trade of Canada*, Statistics Canada catalogue no. 22-202.

Supply-disposition tables or balance sheets are primary tools for grain marketing analysts. Two types of supply-disposition tables are included in this publication: **farm** and **total**. Data on the **farm** supply-dispositions refer to grain produced and held on Canadian farms. Once the grain leaves the farms it enters the commercial system. **Commercial** supply-dispositions show the movement of grain from its receipt at primary elevators to its final disposition at process or terminal elevators or in export markets. Commercial supply-disposition tables are not produced separately. This publication contains **total** (often called national) supply-disposition tables which bring together the data from both the farm and commercial supply-dispositions. Farm supply-dispositions are available at the provincial level while total supply-dispositions are available only at the Canada level. The various components of these tables are discussed in the following text.

PRODUCTION AND STOCKS DATA

Data on grain production and farm stocks are obtained from *The Field Crop Reporting Series*, Statistics Canada catalogue no. 22-002. The data in that series are based on telephone surveys of Canadian grain producers. Farm stocks include marketable grain plus reserves for feed and seed as well as dockage. The commercial stocks are provided by the Canadian Grain Commission and exclude dockage.

Feed Freight Assistance data are obtained from the Livestock Feed Board of Canada.

PRODUCER DELIVERY DATA

Cumulative producer delivery data originate from the Canadian Grain Commission and include deliveries to the licensed elevator system. The Grain Marketing Unit prorates any cumulative revisions to the delivery data back to the previous months of the same crop year. Unlicensed deliveries are estimated by the Grain Marketing Unit and are added to the licensed

CONCEPTS, MÉTHODES ET SOURCES

La *Revue des céréales et des graines oléagineuses* se veut une source de données à jour sur la commercialisation des principaux grains produits au Canada : le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le colza et le soya. Certaines des données contenues dans cette publication figurent également dans **CANSIM**, la base de données exploitables sur machine de Statistique Canada. On peut en outre se procurer des renseignements annuels plus complets en consultant le catalogue n° 22-202 de Statistique Canada, intitulé *Le commerce des grains au Canada*.

Les bilans constituent des outils importants pour les analystes de la commercialisation du grain. La présente publication contient deux types de bilans : le bilan **dans les fermes** et le bilan **total**. Le premier type comporte des données sur les céréales récoltées par les agriculteurs canadiens et gardées à la ferme. Après avoir quitté les silos du fermier, le grain entre dans le réseau commercial. Les bilans **commerciaux** illustrent le mouvement des grains depuis leur arrivée aux silos primaires jusqu'à leur arrivée aux silos de conditionnement, aux silos terminus ou sur les marchés d'exportation. Les bilans commerciaux ne sont pas produits séparément. Le deuxième type de bilan de cette publication, le bilan **total**, ou national, réunit les données des bilans dans les fermes et des bilans commerciaux. Les bilans dans les fermes contiennent des données pour les provinces, tandis que les bilans totaux ne fournissent des données que pour l'ensemble du pays. Le texte qui suit traite des diverses composantes de ces tableaux.

DONNÉES SUR LA PRODUCTION ET LES STOCKS

Les données sur la production et les stocks de grains dans les fermes sont tirées du catalogue n° 22-002, intitulé *Série de rapports sur les grandes cultures*. Ces rapports ont été établis à partir des résultats d'enquêtes téléphoniques auprès des céréaliculteurs canadiens. Les stocks dans les fermes comprennent le grain commercialisable, les réserves d'aliments pour animaux et de semences ainsi que les impuretés. Quant aux données sur les stocks commerciaux, elles proviennent de la Commission canadienne des grains et se rapportent aux stocks exempts d'impuretés.

Les données sur l'aide au transport des céréales fourragères viennent de l'Office des provendes du Canada.

DONNÉES SUR LES LIVRAISONS DES PRODUCTEURS

Les données cumulatives sur les livraisons des producteurs ont été obtenues auprès de la Commission canadienne des grains; elles comprennent les livraisons effectuées au réseau de silos autorisées. L'Unité de la commercialisation du grain redresse au prorata les données cumulatives sur les livraisons effectuées au cours du mois précédent. C'est ce même

delivery totals. These unlicensed deliveries represent deliveries to unlicensed feedmills and distillers. Estimates of interprovincial canola movement are obtained from the monthly survey of crushers and are used to adjust the provincial canola deliveries.

DOMESTIC USE DATA

Seed requirements are based on average producer seeding rates multiplied by the area seeded.

Human food and industrial use data are collected on the Grain Marketing Unit's 'Miller's Monthly Report'. Further data, obtained from the Industry Division of Statistics Canada and based on the Census of Manufactures, help in the estimation process.

Industrial use data for the oilseeds are obtained from a monthly survey of Canadian oilseed crushers conducted by the Grain Marketing Unit. Due to the small number of companies involved in this business, crushing and stocks data are not available on a regional basis. Flaxseed and sunflower seed crushings and stocks are confidential at the national level.

The 'loss in handling' category includes drying loss, outturn loss (the difference between the loading and unloading weights of ships or railcars), fire loss, losses due to unusual circumstances such as train derailments and maritime disasters and adjustments to accommodate special export agreements. This category also includes gains in the net weight of grain due to overages from weighovers and dockage shipped in flaxseed and canola within allowable tolerances. These adjustment data are provided by the Canadian Grain Commission.

Feed, waste and dockage data are calculated residually in the supply-disposition tables. No attempt is made to actually estimate feed, waste and dockage; however, the residually calculated data are analyzed to ensure that they relate to indicators such as the number of grain consuming animal units on farms and in feed lots, the harvest conditions affecting grain quality, the established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections as reported by the Canadian Grain Commission.

service qui fournit des données estimatives sur les livraisons aux distilleries et aux moulins à provende non autorisées. Ces chiffres sont ajoutés aux totaux des livraisons effectuées aux installations autorisées. Les données estimatives sur le mouvement du colza entre les provinces sont pour leur part tirées d'enquêtes mensuelles réalisées auprès des usines de broyage; elles servent à redresser les données sur les livraisons de colza dans chaque province.

DONNÉES SUR L'USAGE DOMESTIQUE

Pour connaître les besoins en semences, on multiplie le taux d'ensemencement moyen des producteurs par la superficie ensemencée.

Les données sur la consommation humaine et l'usage industriel sont tirées du Rapport mensuel des minotiers de l'Unité de la commercialisation du grain. Certaines autres données, que la Division de l'industrie de Statistique Canada a obtenues à partir du Recensement des manufactures, ont également servi à l'établissement des estimations.

Les données portant sur l'utilisation des oléagineux à des fins industrielles proviennent d'enquêtes mensuelles réalisées par l'Unité de la commercialisation du grain auprès des usines de broyage des oléagineux. En raison du petit nombre d'entreprises engagées dans ce domaine, les données sur le broyage et les stocks à l'échelle régionale demeurent inconnues. En outre, les renseignements sur le broyage et les stocks de lin et de tournesol à l'échelle du pays sont confidentiels.

Les pertes dues à la manutention comprennent les pertes causées par le séchage, le déchargement (l'écart entre le poids au chargement dans les navires et les wagons et le poids au déchargement), les incendies, les circonstances inhabituelles, telles que les déraillements ferroviaires ou les désastres maritimes, ainsi que les rajustements visant à faire respecter certaines ententes d'exportation spéciales. Cette catégorie comprend également les gains en poids net attribuables à des excédents enregistrés lors du pesage de contrôle ainsi qu'au quantités acceptables d'impuretés mêlées au lin et au colza. Ces données de rajustement sont fournies par la Commission canadienne des grains.

Dans les bilans, les données se rapportant aux aliments pour le bétail, aux déchets et aux impuretés sont calculées par différence. On n'a encore jamais entrepris d'estimer la quantité d'aliments pour le bétail, de déchets et d'impuretés; cependant, on analyse les données calculées par différence pour s'assurer qu'elles correspondent à certains indicateurs, notamment le nombre d'unités contenant des animaux consommateurs de grains dans les fermes et dans les parcs d'engraissement, les conditions de récolte qui influent sur la qualité du grain, les ratios d'impuretés établis par rapport au grain livré et au grain inspecté par la Commission canadienne des grains.

TRADE DATA

Grain exports in this publication are obtained from the Canadian Grain Commission and represent export clearances from licensed facilities. These data are supplemented with data on unlicensed grain exports to the United States. Unlicensed exports to the U.S. are considered to be the difference between the licensed data provided by the Canadian Grain Commission and the total exports published by the International Trade Division of Statistics Canada. U.S. export data are provided to the International Trade Division by the U.S. Bureau of the Commerce and are based on U.S. customs import documents. Export data for other countries are obtained from administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise.

Cereal grain exports in the national supply-disposition tables are supplemented by product exports such as flour and malt. The product exports are obtained from the International Trade Division of Statistics Canada and are converted to grain equivalents using factors developed from monthly surveys conducted by the Grain Marketing Unit.

Import data are obtained from the International Trade Division of Statistics Canada. These data are derived from administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise.

Trade data are classified according to the Harmonized System, an international commodity classification. The commodity codes for grain and grain products are shown in Text Table 1.

INTERNATIONAL DATA

Data used in the International Supply and Disposition table and in the International Oilseeds Data table of this publication originate with Statistics Canada and the Foreign Agricultural Service of the United States Department of Agriculture. Countries around the world have different marketing years (i.e. August-July, October-September, etc.) due mainly to climatic differences. Since marketing years are not consistent between countries, care should be taken in adding stocks for these differing periods.

PRICE DATA

The monthly average and crop year average prices are simple averages (not weighted) except for the oils and meals. The prices for oils and meals are weighted monthly to account for the differences in prices between the domestic and export markets; however, the crop year averages are simple averages of the monthly averages.

DONNÉES SUR LE COMMERCE

Les données sur les volumes exportés proviennent de la Commission canadienne des grains et représentent les quantités de grain des installations autorisées qui sont exportées. À ces données s'ajoutent des chiffres sur les volumes de grain livrés aux installations non autorisées et exportés aux États-Unis. On estime que ces volumes représentent l'écart qui existe entre la quantité de grain livré aux installations autorisées (données de la Commission canadienne des grains) et les volumes d'exportation globaux (chiffres de la Division du commerce international de Statistique Canada). La Division du commerce international a obtenu ses données du U.S. Bureau of the Commerce, qui les a tirées de documents sur les importations aux États-Unis. Les données se rapportant aux exportations dans d'autres pays sont tirées des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et accise.

Dans les bilans des exportations de céréales à l'échelle nationale, on trouve des données sur l'exportation de produits tels que la farine et le malt. Ces renseignements proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada. Elles sont converties à équivalent du grain à l'aide des facteurs qui sont développés par l'Unité de la commercialisation du grain de ses enquêtes mensuelles.

Les données sur les importations proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada. Elles sont tirées des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et accise.

Les données sur les exportations sont classées selon le système international de classement des denrées (système harmonisé). Les codes pour le grain et les produits céréaliers figurent au tableau à but particulier n° 1.

DONNÉES INTERNATIONALES

Les données figurant dans le bilan international et dans le tableau des oléagineux proviennent de Statistique Canada et du Foreign Agricultural Service du département de l'agriculture des États-Unis. Certains pays du monde ont des années commerciales différentes (p.ex. d'août à juillet ou d'octobre à septembre) en raison surtout de différences climatiques. Il faut prendre soin de compenser ces écarts en ajoutant le volume des stocks qui convient.

DONNÉES SUR LES PRIX

Les prix moyens enregistrés pour chaque mois et chaque campagne agricole sont de simples moyennes (et non des prix au poids), sauf dans le cas de l'huile et des tourteaux. Ces deux marchandises sont en effet pesées chaque mois, de façon à tenir compte des variations de prix entre les marchés intérieur et étranger; cependant, les prix moyen des campagnes agricoles constituent de simples moyennes établies à partir des moyennes mensuelles.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations		Exports - concluded - Exportations - fin	
Barley - Orge	10030000	Canola oil - Huile de canola	15141010 15149010
Corn - Maïs	10051000 10059000	Canola meal - Tourteaux de canola	23064000
Oats - Avoine	10040010 10040020 10040090	Flaxseed (linseed) - Lin	12040010 12040020 12040090
Rye - Seigle	10020000	Linseed oil - Huile de lin	15151100 15151900
Wheat - Blé	10019005 10019011 10019013 10019015 10019019 10019020 10019030 10019060 10019090	Linseed meal - Tourteaux de lin	23062000
		Soybeans - Soya	12010010 12010020 12010090
Durum wheat - Blé dur	10011010 10011090	Soybean oil - Huile de soya	15071000 15079000
Barley malt - Orge de Brasserie	11071000 11072000	Soybean meal - Tourteaux de soya	12081000 23040000
		Imports - Importations	
Oatmeal - Farine d'avoine	11031200	Barley - Orge	1003000010 1003000090
Rolled oats ~ Floçons d'avoine	11041200	Rye - Seigle	1002000000
Wheat flour - Farine de blé	11010010 11010020 11010030 11010090	Corn - Maïs	0712902000 1005101000 1005109000 1005901000 1005909010
Durum semolina - Blé dur et semoule	11010020	Soybeans - Soya	1201000010 1201000020 1201000090
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	23023010	Rapeseed - Graine de colza	12050000140 1205000020 1205000090
Canola	12050010 12050020 12050090		

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-Janvier		
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,614	12,987	13,627	13,627	14,050
	ac. - '000 - ac	33,640	32,093	33,672	33,672	34,718
Yield - Rendement	kg/ha	1,750	1,230	1,800	1,800	2,260
	bu./ac - bo./ac	26.0	18.3	26.8	26.8	33.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,225	2,535	787	787	700
In commercial positions - En positions commerciales		6,853	4,770	4,245	4,245	5,704
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		9,078	7,305	5,032	5,032	6,404
Production		23,761	15,996	24,578	24,578	31,798
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		32,839	23,301	29,610	29,610	38,203
Grain exports - Exportations de céréales		18,006	12,120	17,248	7,974	8,770
Product exports - Exportations de produits des céréales		380	286	166	72	114
Exports - Total - Exportations		18,386	12,406	17,414	8,046	8,884
Human food - Aliments pour humains		2,106	2,210	2,255	..	..
Industrial use - Usage industriel		11	14	12	...	...
Seed requirements - Besoins en semence		1,284	1,305	1,332	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		39	3	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,766	2,331	2,164	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,206	5,862	5,793	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		8,247	5,032	6,404	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		32,839	23,301	29,610	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,130	2,266	2,611	2,611	2,226
	ac. - '000 - ac	5,262	5,600	6,450	6,450	5,500
Yield - Rendement	kg/ha	1,310	870	1,570	1,570	1,980
	bu./ac - bo./ac	19.5	13.0	23.3	23.3	29.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		238	415	125	125	150
In commercial positions - En positions commerciales		760	1,126	701	701	1,107
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		998	1,541	826	826	1,257
Production		2,792	1,979	4,098	4,098	4,410
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,790	3,520	4,924	4,924	5,667
Grain exports - Exportations de céréales		1,986	2,004	2,838	1,557	1,529
Product exports - Exportations de produits des céréales		30	44	11	8	4
Exports - Total - Exportations		2,016	2,048	2,849	1,565	1,533
Human food - Aliments pour humains		131	151	178	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		202	251	218	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	1	6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		426	243	416	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		763	646	818	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,011	826	1,257	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,790	3,520	4,924	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier		
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90P	1989-90P	1990-91
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,233	12,553	13,211	13,211	13,610
	ac. - '000 - ac	32,699	31,020	32,645	32,645	33,630
Yield - Rendement	kg/ha	1,700	1,160	1,750	1,750	2,210
	bu./ac - bo./ac	25.3	17.2	26.1	26.1	32.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,192	2,510	770	770	690
Production		22,535	14,544	23,155	23,155	30,101
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		24,727	17,054	23,925	23,925	30,791
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		19,583	13,786	20,625	10,879	10,307
Seed requirements - Besoins en semence		1,241	1,257	1,281	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,893	1,241	1,329	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,010	770	690	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		24,727	17,054	23,925	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,130	2,266	2,611	2,611	2,226
	ac. - '000 - ac	5,262	5,600	6,450	6,450	5,500
Yield - Rendement	kg/ha	1,310	870	1,570	1,570	1,980
	bu./ac - bo./ac	19.5	13.0	23.3	23.3	29.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		238	415	125	125	150
Production		2,792	1,979	4,098	4,098	4,410
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,030	2,394	4,223	4,223	4,560
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,289	1,790	3,641	2,133	1,688
Seed requirements - Besoins en semence		203	251	218	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		307	228	214	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		231	125	150	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,030	2,394	4,223	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier			January 1991
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90P	1989-90P	1990-91	Janvier 1991
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,859	1,781	1,759	883	925	160
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	31	38	36	25	17	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	86	74	53	26	29	5
Durum Wheat - Blé dur	156	173	189	102	113	22
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	234	251	225	108	107	15
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,455	2,487	2,383	1,227	1,259	207
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	362	384	380	201	243	38
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	659	666	660	323	333	54
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	209	200	143	73	84	21
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	65	77	82	40	34	5
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	220	202	201	101	97	14
Durum semolina and flour - Farine du blé dur et semoule	118	133	132	71	74	16
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	196	199	186	107	56	8
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,829	1,861	1,784	916	921	156
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	590	599	559	290	302	49
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	148	113	130	63	103	20

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August-January Août-janvier			January 1991P Janvier 1991P	
	1987-88	1988-89	1989-90P	1988-89	1989-90P	1990-91	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,289	2,177	3,545	1,475	1,767	1,690	215
Durum wheat - Blé dur	177	111	211	73	122	120	34
Wheat - Total - Blé	3,466	2,288	3,756	1,548	1,889	1,810	249
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,346	3,810	5,321	2,194	2,688	2,824	393
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	11,597	5,759	8,702	3,639	4,561	4,635	757
Durum wheat - Blé dur	2,537	1,305	2,730	828	1,625	1,299	320
Wheat - Total - Blé	14,134	7,064	11,432	4,467	6,186	5,934	1,077
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,108	10,441	15,398	5,772	8,261	7,910	1,419
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,589	4,060	4,737	2,639	2,418	2,294	605
Durum wheat - Blé dur	528	374	700	254	386	269	81
Wheat - Total - Blé	5,117	4,434	5,437	2,893	2,804	2,563	686
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	9,966	10,260	10,124	5,415	5,445	4,714	1,108
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,577	12,099	17,116	7,810	8,815	8,653	1,583
Durum wheat - Blé dur	3,242	1,790	3,641	1,155	2,133	1,688	435
Wheat - Total - Blé	22,819	13,889	20,757	8,965	10,948	10,341	2,018
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,678	24,749	31,127	13,507	16,554	15,511	2,931
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,250	13,214	18,196	8,365	9,435	9,399	1,588
Durum wheat - Blé dur	3,242	1,790	3,642	1,155	2,134	1,689	435
Wheat - Total - Blé	23,492	15,004	21,838	9,520	11,569	11,088	2,023
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,376	25,927	32,295	14,077	17,194	16,266	2,936

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier			January 1991
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	Janvier 1991
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	524	398	263	126	158	-
Italy - Italie	146	195	202	138	138	-
Netherlands - Pays-Bas	41	-	9	9	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,066	946	769	488	422	1
Poland - Pologne	24	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	4,159	1,943	2,402	535	1,309	527
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4,329	1,943	2,405	538	1,309	527
Iran	274	26	1,441	1,245	733	81
Iraq - Irak	604	783	722	359	-	-
Lebanon - Liban	1	-	-	-	-	-
Libya - Libye	17	-	-	-	-	-
Syria - Syrie	108	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,474	915	2,362	1,669	815	90
Ghana	58	67	75	50	46	16
Nigeria - Nigéria	27	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	267	241	382	109	530	49
Bangladesh	294	291	336	33	105	77
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,957	2,797	4,551	1,528	949	230
Japan - Japon	1,282	1,235	1,324	650	624	138
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,583	5,062	7,329	2,913	2,749	633
Brazil - Brésil	675	14	220	200	305	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,158	396	537	343	833	69
Cuba	757	484	403	216	243	-
Mexico - Mexique	122	-	-	-	62	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	940	544	486	270	356	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	203	69	140	87	227	1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16,020	10,116	14,410	6,417	7,241	1,370
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	269	214	155	88	54	-
Switzerland - Suisse	4	17	24	22	10	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	390	323	316	204	151	-
Poland - Pologne	5	-	33	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	598	715	1,095	411	489	232
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	660	777	1,193	463	489	232
Libya - Libye	104	78	170	87	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	120	78	246	152	2	-
Algeria - Algérie	472	326	605	500	502	25
Africa(1) - Total - Afrique(1)	491	343	624	519	531	40
Japan - Japon	74	119	141	71	64	23
Asia(1) - Total - Asie(1)	92	134	171	79	64	23
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	85	116	53	14	118	10
Cuba	58	47	17	-	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	58	47	17	-	5	-
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	90	186	218	126	169	31
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,986	2,004	2,838	1,557	1,529	336
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,006	12,120	17,248	7,974	8,770	1,706

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier			January 1991
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	Janvier 1991
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	5.8	2.8	3.3	2.2	1.6	.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1.7	8.6	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.7	8.6	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	8.2	3.9	6.9	1.8	7.1	-
Jordan - Jordanie	3.3	12.6	-	-	-	-
Somalia - Somalie	1.3	1.0	.8	.8	1.3	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	99.5	81.6	70.1	28.1	27.6	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	20.9	38.8	28.8	21.8	19.4	1.8
Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	-	-	-	-	12.9	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	69.2	17.9	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	74.2	20.4	1.9	.9	13.8	.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	11.1	15.5	14.2	7.9	5.3	1.9
Bahamas - Îles Bahamas	4.5	4.0	4.6	2.4	2.1	.4
Barbados - Barbade	2.3	2.5	1.6	1.0	.7	-
Cuba	129.9	75.2	13.7	-	27.2	13.6
Jamaica - Jamaïque	3.2	5.9	2.0	.6	1.7	.2
Leeward-Windward Island - Îles sous-le-Vent et du vent	.5	-	-	-	-	-
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	3.4	2.3	2.0	1.2	.7	.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	149.9	94.8	37.0	7.2	39.3	15.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	16.8	23.6	10.3	3.7	6.7	1.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	379.9	286.1	165.6	71.8	113.7	20.6
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	532.2	409.8	272.0	128.9	163.4	.1
Italy - Italie	414.3	409.0	356.6	225.9	192.0	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,461.8	1,271.8	1,088.3	694.2	574.6	1.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	4,758.7	2,666.6	3,497.0	946.0	1,798.0	759.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4,990.7	2,728.6	3,598.0	1,001.0	1,798.0	759.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,693.5	1,074.6	2,678.1	1,849.1	844.6	90.0
Algeria - Algérie	509.9	337.0	610.8	502.5	506.7	27.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	778.9	622.8	1,034.8	649.8	1,080.4	90.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,029.4	2,830.2	4,580.8	1,536.9	948.7	230.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,749.2	5,216.4	7,501.9	2,992.9	2,826.8	656.1
Brazil - Brésil	676.3	14.3	216.4	199.7	304.8	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,254.1	527.5	604.2	364.9	956.3	80.9
Cuba	944.9	606.2	433.7	216.0	274.2	13.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,147.9	685.8	540.0	277.2	400.3	15.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	309.8	278.6	368.3	216.7	402.7	33.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,385.9	12,406.1	17,413.6	8,045.8	8,883.7	1,726.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier	
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90P	1990-91
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,379	1,371	1,708	1,489
	ac. - '000 - ac	3,407	3,389	4,220	3,679
Yield - Rendement	kg/ha	2,110	2,180	2,080	2,360
	bu./ac - bo./ac	55.4	57.3	54.5	61.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		646	690	413	737
In commercial positions - En positions commerciales		154	207	271	224
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		800	897	684	961
Production		2,910	2,993	3,546	3,507
Imports - Importations		-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,710	3,890	4,230	4,467
Grain exports - Exportations de céréales		259	703	723	239
Product exports - Exportations de produits des céréales		4	13	9	4
Exports - Total - Exportations		263	716	732	243
Human food - Aliments pour humains		79	93	85	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..
Seed requirements - Besoins en semence		153	180	157	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	1	4	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,415	2,217	2,291	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,649	2,491	2,537	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		798	684	961	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,710	3,890	4,230	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,678	4,151	4,658	4,571
	ac. - '000 - ac	11,561	10,258	11,512	11,296
Yield - Rendement	kg/ha	2,630	2,460	2,500	2,960
	bu./ac - bo./ac	48.8	45.7	46.5	55.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,424	2,507	1,075	1,037
In commercial positions - En positions commerciales		1,439	1,200	1,725	1,027
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,863	3,707	2,800	2,064
Production		12,281	10,212	11,666	13,521
Imports - Importations		19	1	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,163	13,921	14,467	15,585
Grain exports - Exportations de céréales		3,944	2,618	4,230	2,210
Product exports - Exportations de produits des céréales		209	261	273	111
Exports - Total - Exportations		4,153	2,879	4,503	2,321
Human food - Aliments pour humains		4	2	3	..
Industrial use - Usage industriel		452	375	390	..
Seed requirements - Besoins en semence		364	446	437	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	1	10	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,154	7,418	7,060	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,981	8,242	7,900	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		3,029	2,800	2,064	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,163	13,921	14,467	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier		
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90P	1989-90P	1990-91
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,020	981	1,003	1,003	1,040
	ac. - '000 - ac	2,521	2,426	2,480	2,480	2,571
Yield - Rendement	kg/ha	6,280	5,470	6,360	6,360	6,770
	bu./ac - bo./ac	100.1	87.1	101.3	101.3	107.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		276	200	280	280	150
Ontario		558	540	360	360	450
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		840	740	640	640	600
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)						
		56	52	47	47	26
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)						
		286	376	239	239	228
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)						
		24	24	27	27	28
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)						
		44	50	49	49	44
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		410	502	362	362	327
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,250	1,242	1,002	1,002	927
Production:						
Québec		1,350	1,500	1,600	1,600	1,800
Ontario		4,907	3,734	4,648	4,648	5,055
Production - Canada - Total		6,409	5,369	6,379	6,379	7,033
Grain imports - Importations de céréales						
		569	977	562	301	379
Seed imports - Importations de graine de semence						
		7	11	6	2	2
Imports - Total - Importations		576	988	568	303	381
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,235	7,599	7,949	7,684	8,341
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)						
		361	29	37	19	94
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel						
		1,196	1,188	1,240	..	..
Seed requirements - Besoins en semence						
		24	23	23	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes						
		5,405	5,358	5,722	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,625	6,569	6,985	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes						
		833	640	600	..	..
Commercial positions - Positions commerciales						
		416	362	327	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,249	1,002	927	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,235	7,599	7,949	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier	
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90P	1990-91
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	348	257	501	541
	ac. - '000 - ac	860	636	1,239	1,339
Yield - Rendement	kg/ha	1,490	1,040	1,740	1,730
	bu./ac - bo./ac	23.7	16.6	27.8	27.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		163	170	70	200
In commercial positions - En positions commerciales		205	159	141	181
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		368	329	211	381
Production		518	268	873	939
Imports - Importations		4	10	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		890	607	1,084	1,320
Grain exports - Exportations de céréales		238	115	295	190
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		238	115	295	190
Human food - Aliments pour humains		14	15	15	..
Industrial use - Usage industriel		31	40	35	..
Seed requirements - Besoins en semence		39	43	40	...
Loss in handling - Pertues dues à la manutention		19	18	15	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		225	165	303	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		328	281	408	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		324	211	381	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		890	607	1,084	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3,073	4,107	2,198	2,574
In commercial positions - En positions commerciales		2,208	2,068	2,498	1,758
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,281	6,175	4,696	4,332
Production		22,118	18,843	22,466	24,999
Imports - Importations		599	999	568	381
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		27,998	26,017	27,730	29,712
Grain exports - Exportations de céréales		4,802	3,464	5,285	2,733
Product exports - Exportations de produits des céréales		213	274	282	115
Exports - Total - Exportations		5,015	3,738	5,567	2,848
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,776	1,713	1,768	..
Seed requirements - Besoins en semence		580	692	657	...
Loss in handling - Pertues dues à la manutention		28	19	29	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		15,199	15,159	15,376	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		17,583	17,583	17,831	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,400	4,696	4,332	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		27,998	26,017	27,730	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario.

(3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-Janvier		
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90P	1989-90P	1990-91
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,083	1,073	1,376	1,376	1,186
	ac. - '000 - ac	2,676	2,650	3,400	3,400	2,930
Yield - Rendement	kg/ha	2,070	2,190	2,010	2,010	2,310
	bu./ac - bo./ac	54.2	57.5	52.6	52.6	60.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		538	650	380	380	650
Production		2,238	2,352	2,760	2,760	2,738
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,776	3,002	3,140	3,140	3,388
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		563	1,067	892	452	284
Seed requirements - Besoins en semence		120	143	125	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,571	1,412	1,473	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		522	380	650	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,776	3,002	3,140	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,201	3,703	4,208	4,208	4,107
	ac. - '000 - ac	10,380	9,150	10,400	10,400	10,150
Yield - Rendement	kg/ha	2,590	2,430	2,440	2,440	2,940
	bu./ac - bo./ac	48.1	45.1	45.3	45.3	54.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,218	2,360	995	995	910
Production		10,876	8,992	10,255	10,255	12,073
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,094	11,352	11,250	11,250	12,983
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,125	5,687	5,439	2,816	2,983
Seed requirements - Besoins en semence		400	396	388	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,336	4,274	4,513	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,233	995	910	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,094	11,352	11,250	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-Janvier		
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90P	1989-90P	1990-91
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	322	231	478	478	518
	ac. - '000 - ac	794	570	1,180	1,180	1,280
Yield - Rendement	kg/ha	1,410	950	1,720	1,720	1,710
	bu./ac - bo./ac	22.5	15.1	27.5	27.5	27.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		163	170	70	70	200
Production		454	218	823	823	887
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		617	388	893	893	1,087
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		269	180	424	221	167
Seed requirements - Besoins en semence		28	39	37	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		164	99	232	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		156	70	200	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		617	388	893	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,919	3,180	1,445	1,445	1,760
Production		13,568	11,562	13,838	13,838	15,698
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,487	14,742	15,283	15,283	17,458
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,957	6,934	6,755	3,489	3,434
Seed requirements - Besoins en semence		548	579	549	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,071	5,785	6,219	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,911	1,445	1,760	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,487	14,742	15,283	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier			January 1991
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	Janvier 1991
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	84.9	114.0	99.8	58.5	x	x
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	46.5	62.1	54.6	33.2	x	x
Exported - Exportés	2.1	6.5	4.4	2.4	2.3	.2
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	171.5	214.4	223.8	93.1	91.4	16.1
Rye milled - Seigle de mouture	13.7	14.5	14.6	7.3	x	x
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.8	11.9	11.6	5.7	x	x
Shipments Under Feed Grains Assistance Regulations, Crop Year 1990-91						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1990-91						
Wheat(1)	Oats	Barley	Corn Screenings		Millfeeds	
Blé(1)	Avoine	Orge	Maïs Criblures		Issues de minoterie	
metric tonnes - tonnes métriques						
August-January 1990-91 - Août-janvier 1990-91:						
Newfoundland - Terre-Neuve	13,156	309	6,075	7,669	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	5,766	2,461	20,837	6,051	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	22,707	3,844	44,365	47,318	-	403
New Brunswick - Nouveau Brunswick	12,108	4,768	19,388	30,791	39	-
Québec	63,982	16,284	112,492	67,887	-	-
Ontario	550	368	1,368	1,714	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	61,780	5,937	99,212	2	-	4,404
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	221	83	377	-	-	-
TOTAL	180,270	34,054	304,114	161,432	39	4,807
August-January 1989-90 - Août-janvier 1989-90						
1989-90	171,894	28,348	248,301	104,188	755	47,204
1988-89	392,961	71,056	630,525	311,025	2,477	54,677
	547,029	82,386	799,931	316,260	2,646	151,392

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-January			January 1991P	
			Août-janvier			Janvier 1991P	
	1987-88	1988-89	1989-90	1988-89	1989-90	1990-91	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	108	94	115	45	60	45	5
Barley - Orge	894	647	777	211	347	556	88
Rye(2) - Seigle(2)	50	50	122	23	69	56	9
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,052	791	1,014	279	476	657	102
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,346	3,810	5,321	2,194	2,688	2,824	393
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	151	195	223	91	105	88	20
Barley - Orge	2,100	1,631	2,017	522	1,006	1,145	219
Rye(2) - Seigle(2)	166	74	215	25	100	82	15
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,417	1,900	2,455	638	1,211	1,315	254
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,108	10,441	15,398	5,772	8,261	7,910	1,419
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	334	778	554	384	287	151	33
Barley - Orge	2,915	3,409	2,645	1,348	1,463	1,282	291
Rye(2) - Seigle(2)	71	56	87	33	52	29	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,320	4,243	3,286	1,765	1,802	1,462	328
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	9,966	10,260	10,124	5,415	5,445	4,714	1,108
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	617	1,104	925	536	469	287	59
Barley - Orge	5,998	5,752	5,526	2,117	2,872	3,003	602
Rye(2) - Seigle(2)	291	182	426	82	222	167	28
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,906	7,038	6,877	2,735	3,563	3,457	689
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,678	24,749	31,127	13,507	16,554	15,511	2,931
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	618	1,144	992	537	476	288	59
Barley - Orge	6,008	5,760	5,535	2,119	2,873	3,003	602
Rye(2) - Seigle(2)	296	191	427	91	223	167	28
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,922	7,095	6,954	2,747	3,572	3,458	689
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,376	25,927	32,295	14,077	17,194	16,266	2,936

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier			January 1991P
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	Janvier 1991P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	1.7	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.2	.4	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S	5.5	27.4	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5.5	27.4	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	11.1	11.1	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	5.1	7.7	20.1	6.6	10.5	1.4
Cuba	.8	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	.8	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	241.7	667.3	691.8	401.4	228.6	20.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	259.3	702.8	723.0	419.1	239.1	22.2
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	.4	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	3.0	-	-	-	-	-
Finland - Finlande	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	6.3	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	6.3	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	44.4	9.0	-	-	7.2	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	454.5	175.6	275.6	265.1	-	-
Poland - Pologne	-	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S	641.1	-	913.8	292.1	399.0	117.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,205.8	175.6	1,189.4	557.2	655.8	117.2
Israel - Israël	129.6	52.5	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	1,121.9	1,091.4	1,358.2	903.2	788.5	89.4
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,398.7	1,321.9	1,930.6	1,386.5	962.2	120.9
Africa(1) - Total - Afrique(1)	.2	.3	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	179.7	123.3	26.3	26.3	66.9	-
Japan - Japon	780.7	698.4	843.5	395.9	420.2	95.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,025.3	821.7	869.7	422.1	487.1	95.0
Colombia - Colombie	42.0	39.8	20.1	20.1	25.5	-
Peru - Pérou	1.1	5.5	6.5	6.5	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	57.1	53.7	26.6	26.6	33.3	-
Cuba	30.0	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	25.4	22.4	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	55.9	22.4	-	-	-	-
North America - Total - Amérique du Nord	156.7	212.9	213.5	91.6	64.8	19.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,944.1	2,617.5	4,229.8	2,484.0	2,210.4	352.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier			January 1991
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	Janvier 1991
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	8.6	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	5.7	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	32.8	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	47.0	-	-	-	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	105.8	1.0	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	105.8	1.0	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	41.7	-	-	-	48.1	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6.0	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	108.1	19.5	15.0	-	23.8	-
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	52.1	8.6	22.3	18.9	22.0	2.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	360.7	29.1	37.3	18.9	93.9	2.4
Rye - Seigle						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	4.6	-	-	-	-	-
Finland - Finlande	2.0	3.6	-	-	-	-
Norway - Norvège	10.8	-	12.4	12.4	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	23.1	8.0	19.0	15.6	3.0	-
Romania - Roumanie	-	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	160.9	100.0	269.7	113.1	140.5	23.1
Korea, South - Corée du Sud	18.9	-	-	-	-	-
Taiwan - Taiwan	-	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	179.9	100.0	269.7	113.1	140.5	23.1
Australia - Australie	2.9	5.0	3.7	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2.9	5.0	3.7	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	.2	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	31.6	1.6	2.9	.7	46.1	8.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	237.7	114.6	295.3	129.4	189.6	31.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division de commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

			Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-Janvier	
			Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1990-91
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		637	501	598	725
	ac. - '000 - ac		1,575	1,240	1,480	1,790
Yield - Rendement	kg/ha		1,170	740	830	1,290
	bu./ac - bo./ac		18.6	11.9	13.2	20.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			76	125	50	15
In commercial positions - En positions commerciales			209	287	132	37
Beginning stocks - Stocks d'ouverture			285	412	182	52
Production			744	373	498	935
Imports - Importations			-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES			1,029	785	679	987
Grain exports - Exportations de céréales			589	455	498	265
Product exports - Exportations de produits des céréales			-	-	-	-
Exports - Total - Exportations			589	455	498	265
Human food - Aliments pour humains			-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages			-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence			28	28	33	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention			-	-	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			-	-	-	-
Domestic disappearance - Disparition intérieure			151	149	130	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			290	182	52	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS			1,029	785	679	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		2,934	3,672	2,904	2,630
	ac. - '000 - ac		7,250	9,075	7,175	6,500
Yield - Rendement	kg/ha		1,280	1,170	1,070	1,260
	bu./ac - bo./ac		22.9	20.8	19.0	22.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			141	160	455	225
In commercial positions - En positions commerciales			419	491	694	515
Beginning stocks - Stocks d'ouverture			560	651	1,149	740
Production			3,766	4,288	3,096	3,325
Imports - Importations			10	12	7	7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES			4,336	4,951	4,252	4,071
Grain exports - Exportations de céréales			1,747	1,949	2,048	919
Product exports - Exportations de produits des céréales			-	-	-	-
Exports - Total - Exportations			1,747	1,949	2,048	919
Human food - Aliments pour humains			-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages			1,405	1,362	1,229	718
Seed requirements - Besoins en semence			21	21	19	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention			1	1	1	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			396	470	216	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure			1,823	1,854	1,464	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			766	1,149	740	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS			4,336	4,951	4,252	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1984-85, 1988-89	Total		August- January Août- janvier	
		Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	465	533	540	540	504
	ac. - '000 - ac	1,148	1,317	1,333	1,333	1,245
Yield - Rendement	kg/ha	2,280	2,160	2,260	2,260	2,630
	bu./ac - bo./ac	34.0	32.2	33.6	33.6	39.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		17	10	55	55	45
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		126	129	116	116	147
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		143	139	171	171	192
Production		1,062	1,153	1,219	1,219	1,327
Imports - Importations		186	159	287	102	70
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,391	1,451	1,677	1,492	1,589
Grain exports - Exportations de céréales		180	273	192	101	77
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		180	273	192	101	77
Crushings - Total - Broyages		917	855	1,102	525	485
Seed requirements - Besoins en semence		31	36	35	...	...
Residual(2) - Résiduel(2)		...	116	156	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		...	1,007	1,293	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		152	171	192	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,391	1,451	1,677	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks de soya dans les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1984-85, 1988-89	Total		August-January Août-janvier		January 1991P
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	Janvier 1991P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	1,405	1,362	1,229	678	718	114
Oil produced - Huile produite	569	543	483	267	287	46
Meal produced - Tourteaux produits	809	777	702	388	417	67
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	34	29	32	29	19	19
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	30	40	33	34	44	44
SOYBEANS - SOYA						
Crushings - Broyages	917	855	1,102	525	485	79
Oil produced - Huile produite	160	149	199	95	86	14
Meal produced - Tourteaux produits	708	655	852	407	375	61
Oil, ending stocks(2) - L'huile, stocks de fermeture(2)	8	8	15	8(3)	20(4)	20(4)
Meal, ending stocks(2) - Tourteaux, stocks de fermeture(2)	12	9	4	13(3)	7(4)	7(4)

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks aux moulins debroyage, en transit et dans les emplacements d'exportations.

(2) Inventory statistics are withheld for three months. - Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(3) November 1989. - Novembre 1989.

(4) November 1990. - Novembre 1990.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January	
		Moyenne 1984-85, 1988-89		Août-janvier	
			1988-89	1989-90	1990-91
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	637	501	598	725
	ac. - '000 - ac	1,575	1,240	1,480	1,790
Yield - Rendement	kg/ha	1,170	740	830	1,290
	bu./ac - bo./ac	18.6	11.9	13.2	20.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		76	125	50	15
Production		744	373	498	935
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		820	498	548	950
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		607	329	423	276
Seed requirements - Besoins en semence		28	28	33	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		104	91	76	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		81	50	15	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		820	498	548	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,867	3,601	2,853	2,569
	ac. - '000 - ac	7,084	8,900	7,050	6,350
Yield - Rendement	kg/ha	1,280	1,160	1,060	1,260
	bu./ac - bo./ac	22.9	20.8	19.0	22.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		141	160	450	225
Production		3,675	4,195	3,030	3,243
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,816	4,355	3,480	3,468
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		3,187	3,462	3,040	1,431
Seed requirements - Besoins en semence		21	21	18	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		380	422	197	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		228	450	225	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,816	4,355	3,480	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-January Août-janvier			January 1991P Janvier 1991P	
	1987-88	1988-89	1989-90	1988-89	1989-90	1990-91	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	334	186	185	94	127	139	11
Canola(2)	494	545	366	273	196	218	31
Oilseeds - Total - Oléagineux	828	731	551	367	323	357	42
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,346	3,810	5,321	2,194	2,688	2,824	393
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	260	128	211	70	144	119	13
Canola(2)	1,297	1,349	1,300	597	720	542	75
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,557	1,477	1,511	667	864	661	88
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,108	10,441	15,398	5,772	8,261	7,910	1,419
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	31	15	27	11	17	18	2
Canola(2)	1,498	1,568	1,374	746	822	671	92
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,529	1,583	1,401	757	839	689	94
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	9,966	10,260	10,124	5,415	5,445	4,714	1,108
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	625	329	423	175	288	276	26
Canola(2)	3,328	3,493	3,070	1,632	1,755	1,437	198
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,953	3,822	3,493	1,807	2,043	1,713	224
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,678	24,749	31,127	13,507	16,554	15,511	2,931
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	626	329	424	175	289	277	26
Canola(2)	3,336	3,499	3,079	1,635	1,764	1,443	198
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,962	3,828	3,503	1,810	2,053	1,720	224
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,376	25,927	32,295	14,077	17,194	16,266	2,936

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1984-85, 1988-89	Total	August-January Août-janvier		January 1991	
	Moyenne 1984-85, 1988-89	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	Janvier 1991
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	4.7	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	97.8	141.3	167.8	132.3	103.8	-
France	2	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	117.8	32.4	31.0	31.0	-	-
Netherlands - Pays-Bas	161.3	9.8	-	-	19.6	-
Spain - Espagne	-	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	1.8	-	5.8	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	383.9	183.4	204.6	163.2	123.4	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	11.9	8.7	7.1	7.1	-	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	2.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	18.2	8.7	7.1	7.1	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	2.0	-	-	-	4.5	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2.0	-	-	-	4.5	-
Japan - Japon	89.5	86.2	87.4	49.4	47.5	5.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	93.9	95.7	94.1	50.9	51.7	6.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	90.5	166.8	192.1	99.6	85.0	13.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	588.5	454.6	497.9	320.8	264.6	19.8
Canola						
Germany - Allemagne	9	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	27.0	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	29.6	2.5	.3	.3	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2.6	-	-	-	-	-
Bangladesh	12.0	1.8	-	-	-	-
India - Inde	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,520.6	1,716.1	1,896.7	926.6	914.1	151.5
Korea, South - Corée du Sud	2.2	-	1.0	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,534.8	1,718.0	1,897.7	926.6	914.1	151.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	178.3	220.0	43.0	43.0	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	178.3	220.0	43.0	43.0	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1.9	8.1	106.7	68.0	4.8	.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,747.2	1,948.6	2,047.7	1,037.9	918.9	151.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division de commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August-January Août-janvier		January 1991 Janvier 1991	Total	
	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91		1988-89	1989-90
No.	1988-89	1989-90	1989-90	1990-91		1988-89	1989-90
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1	United Kingdom	-	-	-	-	8	-
2	Netherlands	-	-	-	-	-	1,992
3	Total Western Europe	40	-	-	20	26	1,992
4	Total Eastern Europe	-	100	-	-	-	-
5	Ethiopia	4,212	1,437	-	325	325	-
6	Somalia	-	500	303	-	-	-
7	Sudan	230	-	-	276	201	-
8	Total Middle East	4,442	3,421	1,440	2,674	2,037	-
9	Kenya	507	550	-	250	-	-
10	Algeria	-	-	-	-	-	-
11	Morocco	-	2,113	2,113	-	-	-
12	Total Africa	2,760	4,772	2,410	1,675	310	-
13	Hong Kong	-	997	997	-	-	-
14	India	-	2,471	15	-	-	-
15	Pakistan	845	6,030	6,030	-	-	-
16	People's Republic of China	10,204	19,737	19,737	-	-	-
17	Japan	5,592	3,874	2,236	1,262	-	-
18	Total Asia	47,543	34,124	29,029	2,196	932	545
19	New Zealand	2	2	1	-	-	4
20	Total Oceania	2	2	1	-	-	4
21	Bolivia	788	-	-	-	-	-
22	Colombia	69	101	101	-	-	-
23	Peru	2	6,391	6,391	6,035	-	-
24	Total South America	1,099	6,767	6,661	6,035	-	-
25	Haiti	23	151	151	116	-	-
26	Honduras	312	-	-	-	-	-
27	Mexico	3,221	-	-	-	-	153
28	Nicaragua	660	443	343	4,996	41	-
29	Total Central America and Antilles	8,823	946	767	5,206	98	153
30	United States	138,996	99,979	45,637	86,525	17,472	63
31	Total North America	138,996	99,979	45,637	86,525	17,472	63
32	TOTAL EXPORTS	203,705	150,111	85,945	104,331	20,849	656
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
33	United Kingdom	-	-	-	-	-	-
34	Germany	-	-	-	-	-	-
35	Netherlands	-	-	-	-	-	-
36	Norway	33,042	17,112	8,313	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	-
38	Total Western Europe	46,903	25,026	16,227	-	-	2,078
39	Singapore	-	27	27	-	-	-
40	Indonesia	20,119	26,290	10,386	14,285	-	-
41	Japan	77,106	82,585	55,858	31,571	1,556	-
42	Korea, South	30,621	24,410	11,934	32,846	6,596	-
43	Taiwan	950	-	-	-	-	199
44	Total Asia	143,610	137,642	78,205	78,702	8,152	199
45	Total Central America and Antilles	-	1,659	-	-	-	-
46	United States	278,917	230,881	134,484	134,151	25,740	579
47	Total North America	278,917	230,881	134,484	134,151	25,740	579
48	TOTAL EXPORTS	469,430	395,208	228,916	212,853	33,892	778

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-January		January 1991	Total	August-January		January 1991	Destination
Août-janvier		Janvier 1991		Août-janvier		Janvier 1991	
1989-90	1990-91		1988-89	1989-90	1989-90	1990-91	
metric tonnes - tonnes métriques							
Linseed oil			Soybean oil				
Huile de lin			Huile de soya				N°
-	-	-	-	-	-	-	- Royaume-Uni 1
1,992	-	-	-	2	2	-	- Pays-Bas 2
1,992	-	-	-	2	2	-	- Total Europe occidentale 3
-	-	-	-	1,665	-	-	- Total Europe orientale 4
-	-	-	-	-	-	-	- Ethiopie 5
-	-	-	-	-	-	-	- Somalie 6
-	-	-	-	-	-	-	- Soudan 7
-	-	-	-	-	-	-	- Total Moyen-Orient 8
-	-	-	-	-	-	-	- Kenya 9
-	-	-	-	-	-	-	- Algérie 10
-	-	-	-	-	-	-	- Maroc 11
-	-	-	-	-	-	-	- Total Afrique 12
-	-	-	-	-	-	-	- Hong-Kong 13
-	-	-	-	-	-	-	- Inde 14
-	-	-	-	663	663	-	- Pakistan 15
-	-	-	-	-	-	-	- République populaire de Chine 16
559	302	302	-	663	663	-	- Japon 17
-	-	-	-	-	-	-	- Total Asie 18
-	-	-	-	-	-	-	- Nouvelle-Zélande 19
-	-	-	-	-	-	-	- Total Océanie 20
-	-	-	-	-	-	-	- Bolivie 21
-	-	-	-	-	-	-	- Colombie 22
-	-	-	-	-	-	-	- Pérou 23
-	-	-	-	-	-	-	- Total Amérique du Sud 24
-	-	-	-	-	-	-	- Haïti 25
153	-	-	-	-	-	-	- Honduras 26
-	-	-	-	-	-	-	- Mexique 27
153	-	-	-	-	-	-	- Nicaragua 28
-	-	-	-	-	-	417	- Total Amérique centrale et Antilles 29
-	-	-	1,973	-	-	-	- États-Unis 30
-	-	-	1,973	-	-	-	- Total Amérique du Nord 31
2,704	302	302	1,973	2,330	665	417	157 EXPORTATIONS TOTALES 32
Linseed meal			Soybean meal				
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya				
-	-	-	-	-	-	-	- Royaume-Uni 33
-	-	-	-	-	-	-	- Allemagne de l'Ouest 34
-	-	-	-	-	-	-	- Pays-Bas 35
-	-	-	-	-	-	-	- Norvège 36
-	-	-	-	-	-	-	- Suède 37
2,078	321	321	-	-	-	-	- Total Europe occidentale 38
-	-	-	-	-	-	-	- Singapour 39
-	-	-	-	32	-	32	- Indonésie 40
-	-	-	-	-	-	-	- Japon 41
-	-	-	-	-	-	-	- Corée du sud 42
10	-	-	-	32	-	32	- Taïwan 43
-	-	-	-	-	-	-	- Total Asie 44
-	-	-	-	-	-	-	- Total Amérique centrale et Antilles 45
850	1,376	769	2,719	1,377	1,287	3,192	822 États-Unis 46
850	1,376	769	2,719	1,377	1,287	3,192	822 Total Amérique du Nord 47
2,938	1,697	1,090	2,719	1,409	1,287	3,224	838 EXPORTATIONS TOTALES 48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total	Exports	Domestic	Ending
Pays ou région	Production	Importations	Ressources	Exportations	Utilisation	Stocks de
			total		intérieure	femture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Wheat - Blé						
Canada	1986-87	31.4	-	39.9	20.8	12.7
(Aug.-July - Août-juillet)	1987-88	26.0	-	38.7	23.5	7.3
	1988-89	16.0	-	23.3	12.4	5.0
	1989-90	24.6	-	29.6	17.4	6.4
	1990-91	31.8	-	38.2	19.2	12.6
Australia - Australie	1986-87	16.1	-	22.0	15.6	3.8
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1987-88	12.4	-	16.2	9.9	2.8
	1988-89	14.1	-	16.9	11.4	2.6
	1989-90	14.1	-	16.7	10.8	2.9
	1990-91	15.5	-	18.4	11.0	4.1
Argentina - Argentine	1986-87	8.9	-	9.2	4.4	.2
(Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1987-88	8.8	-	9.0	3.7	.8
	1988-89	8.4	-	9.2	4.0	.5
	1989-90	10.2	-	10.7	5.9	.1
	1990-91	11.2	-	11.3	6.2	.4
United States - États-Unis	1986-87	56.9	.6	109.3	27.2	49.6
(June-May - Juin-mai)	1987-88	57.4	.4	107.4	43.5	34.3
	1988-89	49.3	.6	84.2	38.6	19.1
	1989-90	55.4	.6	75.1	33.6	14.6
	1990-91	74.5	.8	89.9	27.9	26.9
EEC - C.E.E.	1986-87	72.0	13.5	101.8	28.0	17.1
(Marketing Year - L'an comm.)	1987-88	71.4	13.8	102.3	28.4	15.7
	1988-89	74.7	13.6	104.0	32.6	12.1
	1989-90	78.3	12.5	102.9	31.8	12.9
	1990-91	80.7	14.5	108.1	31.8	15.7
Eastern Europe - Europe orientale	1986-87	39.2	3.7	...	1.9	1.6
(July-June - Juillet-juin)	1987-88	39.9	3.3	...	2.0	-.1
	1988-89	44.8	2.6	...	3.7	.7
	1989-90	44.3	2.1	...	3.3	-.7
	1990-91	44.7	2.6	...	3.7	-.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1986-87	92.3	16.0	...	.5	5.0
(July-June - Juillet-juin)	1987-88	83.3	21.5	...	.5	2.8
	1988-89	84.4	15.5	...	.5	-1.0
	1989-90	92.3	14.0	...	.5	2.0
	1990-91	108.0	13.0	...	1.0	2.0
People's Republic of China -	1986-87	90.0	8.5	...	-	..
République populaire de Chine	1987-88	85.8	15.0	...	-	..
(July-June - Juillet-juin)	1988-89	85.4	15.5	...	-	..
	1989-90	90.8	13.0	...	-	..
	1990-91	96.5	10.5	...	-	..
World(1) - Mondial(1)	1980-81	443.0	94.1	563.7	94.1	113.2
	1981-82	449.3	101.3	562.5	101.3	113.1
	1982-83	477.3	98.7	590.4	98.7	130.2
	1983-84	489.3	102.0	619.5	102.0	145.5
	1984-85	511.9	107.0	657.4	107.0	164.4
	1985-86	500.1	85.0	664.5	85.0	168.2
	1986-87	530.7	90.7	698.9	90.7	176.4
	1987-88	502.3	105.0	678.7	105.0	148.5
	1988-89	500.3	96.8	648.8	96.8	117.2
	1989-90	536.7	96.6	653.9	96.6	118.4
	1990-91	593.3	93.8	711.7	93.8	144.5

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1986-87	14.6	.1	18.0	6.7	8.1	3.2
(Aug.-July - Août-juillet)	1987-88	14.0	.1	17.2	4.6	8.9	3.7
	1988-89	10.2	-	13.9	2.9	8.2	2.8
	1989-90	11.7	-	14.5	4.5	7.9	2.1
	1990-91	13.5	-	15.6	4.1	8.3	3.2
Australia - Australie	1986-87	3.6	-	3.7	2.2	1.4	.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1987-88	3.5	-	3.6	1.6	1.8	.1
	1988-89	3.3	-	3.4	1.5	1.8	.1
	1989-90	4.1	-	4.2	2.0	2.1	.1
	1990-91	3.9	-	4.0	1.2	2.7	.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1986-87	12.4	-	12.8	7.4	5.0	.4
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1987-88	9.3	-	9.7	4.0	5.3	.4
	1988-89	9.0	-	9.4	4.3	4.7	.4
	1989-90	5.0	-	5.4	1.8	3.0	.6
	1990-91	5.2	-	5.8	2.6	3.0	.2
United States - États-Unis	1986-87	208.9	-	311.5	39.4	149.7	124.0
(June-May - Juin-mai)	1987-88	181.1	-	305.1	44.5	153.4	108.2
	1988-89	125.2	-	233.4	51.3	132.9	49.0
	1989-90	191.2	-	240.2	60.0	146.0	34.2
	1990-91	201.5	-	235.7	49.3	156.7	30.1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1986-87	81.7	16.3	113.1	20.3	79.4	13.5
(Marketing Year - L'an comm.)	1987-88	82.4	17.0	112.9	20.9	78.6	13.4
	1988-89	88.1	15.5	117.0	22.0	79.8	15.1
	1989-90	82.1	14.4	111.6	20.4	78.7	12.4
	1990-91	76.9	15.9	105.2	17.0	75.2	13.0
Eastern Europe - Europe orientale	1986-87	71.1	3.3	...	2.7	69.9	1.9
(July-June - Juillet-juin)	1987-88	63.8	4.1	...	.7	69.1	-1.6
	1988-89	61.3	5.0	...	1.2	66.9	-1.5
	1989-90	68.1	5.0	...	.7	70.5	2.0
	1990-91	61.4	4.4	...	1.8	64.0	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1986-87	105.9	11.0	...	-	114.9	2.0
(July-June - Juillet-juin)	1987-88	113.7	10.0	...	-	122.6	1.1
	1988-89	97.5	23.0	...	-	121.0	-
	1989-90	104.8	23.0	...	-	127.8	-
	1990-91	114.0	12.0	...	-	127.0	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1986-87	87.0	2.1	...	4.1	90.5	..
(July-June - Juillet-juin)	1987-88	95.8	.6	...	4.2	91.8	..
	1988-89	94.2	.3	...	4.9	91.9	..
	1989-90	94.6	1.1	...	3.5	92.9	..
	1990-91	104.7	.7	...	5.8	95.6	..
World(1) - Mondial(1)	1980-81	732.3	108.3	873.8	108.3	748.0	125.8
	1981-82	766.9	97.8	892.7	97.8	741.9	150.8
	1982-83	784.3	90.0	935.1	90.0	753.3	181.9
	1983-84	688.2	93.4	870.1	93.4	759.3	110.7
	1984-85	815.8	100.4	926.5	100.4	782.6	143.9
	1985-86	843.1	83.2	987.0	83.2	778.8	208.2
	1986-87	831.8	83.3	1040.0	83.3	806.0	234.0
	1987-88	793.9	83.2	1027.9	83.2	814.9	213.0
	1988-89	731.6	94.5	944.6	94.5	797.7	146.9
	1989-90	799.9	100.3	946.8	100.3	825.2	121.6
	1990-91	824.0	86.7	945.6	86.7	828.5	117.1

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, January 1991, excluding Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, janvier 1991, Canada exclus

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1989-90	August-January Août-janvier		Total United States 1989-90	June-January Juin-janvier	
	Canada total 1989-90	1989-90P	1990-91	États-Unis total 1989-90	1989-90P	1990-91
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	5.0	5.0	6.4	19.1	19.1	14.6
Production	24.6	24.6	31.8	55.4	55.4	74.5
Imports - Importations	-	-	-	.6	.6	.8
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	29.6	29.6	38.2	75.1	75.1	89.9
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	5.8	5.8	6.6	27.0	27.0	35.2
Exports - Exportations	17.4	8.0	8.9	33.6	23.6	18.2
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	6.4	15.8	22.7	14.5	24.5	36.5
	Total Argentina 1988-89	December-November Décembre-novembre		Total Australia 1988-89	October-July Octobre-juillet	
	Argentina total 1988-89	1988-89	1989-90P	Australie total 1988-89	1988-89	1989-90P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	.8	.8	.5	2.8	2.8	2.6
Production	8.4	8.4	10.2	14.1	14.1	14.1
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	9.2	9.2	10.7	16.9	16.9	16.7
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	4.7	4.7	4.6	2.8	2.8	3.1
Exports - Exportations	4.0	4.0	5.9	11.4	10.2	9.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	.5	.5	.2	2.7	3.9	4.2

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

NOTE: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

NOTA: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90	1990-91P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	960	1,270	1,153	1,219	1,327
United States - États-Unis	52,870	52,750	42,150	52,350	52,300
World - Mondial	98,100	103,660	95,530	106,080	105,490
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,786	3,846	4,288	3,096	3,325
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,881	6,605	5,044	5,440	6,930
World - Mondial	19,550	23,440	22,530	21,560	23,800
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,026	729	373	498	935
Argentina - Argentine	620	550	460	520	480
World - Mondial	2,660	2,270	1,660	1,910	2,330
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	147	186	273	192	...
United States - États-Unis	20,600	21,870	14,360	16,950	15,790
World - Mondial	28,560	30,100	23,540	27,170	25,440
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,126	1,750	1,949	2,048	...
World - Mondial	4,580	4,530	4,230	4,330	4,000
Flaxseed - Lin:					
Canada	690	624	455	498	...
World - Mondial	790	690	520	570	640
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	953	958	855	1,102	...
United States - États-Unis	32,090	31,950	28,790	31,160	32,250
Brazil - Brésil	14,480	12,950	14,540	15,600	14,100
World - Mondial	85,450	85,160	81,070	87,610	88,830
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,552	1,608	1,362	1,229	...
EEC-12 - CEE-12	4,110	5,539	5,648	5,551	5,817
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,264	5,908	4,514	4,850	6,255
World - Mondial	18,430	21,000	20,430	20,440	22,250
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	3,030	4,510	7,020	5,560	4,910
United States - États-Unis	11,880	8,230	4,950	6,510	8,170
World - Mondial	19,590	19,750	17,850	19,330	19,520
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	619	651	1,149	740	...
World - Mondial	1,040	1,250	1,710	1,230	1,140
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	731	737	655	852	...
United States - États-Unis	25,180	25,460	22,630	25,150	25,610
World - Mondial	67,210	67,550	63,880	69,810	70,350
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	892	917	777	702	...
World - Mondial	11,120	12,720	12,350	12,360	13,450
All meals - Total - Tous les tourteaux	110,490	115,060	111,950	117,510	120,200
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	158	167	149	199	...
United States - États-Unis	5,800	5,890	5,320	5,900	5,970
World - Mondial	15,200	15,240	14,560	15,940	15,970
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	633	654	543	483	...
World - Mondial	6,850	7,750	7,590	7,580	8,220

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, January 1991

SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, janvier 1991.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 1991		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 1991		
	1988-89	1989-90	January 1990	December 1990	High	Low	Average
			Janvier 1990	Décembre 1990	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWR5 13.5(1) - 1 ocrp 13.5(1)	247.27	212.99	225.08	153.10	156.65	150.58	153.51
1 CWR5 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	261.94	217.66	223.34	176.85	179.10	171.85	175.76
2 CWR5 13.5(1) - 2 ocrp 13.5(1)	241.67	207.39	219.48	147.50	151.05	144.98	147.91
1 CU(1)	227.67	193.39	205.48	133.50	137.05	130.98	133.91
1 CWRW(2) - 1 ocrh(2)	248.34	204.06	209.74	163.25	165.50	158.25	162.16
1 CWAD(1) - 1 ocda(1)	276.01	218.10	219.10	173.70	180.65	175.23	178.20
2 CWAD(1) - 2 ocda(1)	271.01	213.10	214.10	168.70	175.65	170.23	173.20
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWR5 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	220.25	220.25	200.08	139.48	..	..	115.04
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	282.65	282.65	184.35	149.44	..	..	111.05
1 CWSWS(3) - 1 octbp(3)	204.24	204.24	195.08	137.94	..	..	144.86
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	284.39	237.66	255.25	183.00	183.00	183.00	183.00
SEL 6R(3)	281.68	235.16	252.75	180.50	180.50	180.50	180.50
SP SEL 2R(3)	290.39	243.66	261.25	189.00	189.00	189.00	189.00
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWR5(3) - 3 ocrp(3)	151.07	138.43	136.24	104.33	108.90	98.40	104.71
Canada Feed(3) - Canada fourrage(3)	149.71	134.86	134.21	99.33	103.90	94.70	99.90
Oats - Avoine							
1 CW(3) - 1 oc(3)	145.38	107.62	106.42	76.76	79.00	72.50	76.38
2 CW(3) - 2 oc(3)	145.38	107.62	106.42	76.76	79.00	72.50	76.38
Barley - Orge							
1 CW(3) - 1 oc(3)	119.94	109.12	110.37	82.23	86.00	80.80	83.43
2 CW(3) - 2 oc(3)	118.95	108.12	109.37	81.23	85.00	79.80	82.43
Rye - Seigle							
1 Canada(3)	143.58	111.44	114.51	93.52	95.50	81.20	88.19
3 Canada(3)	113.43	81.44	84.51	63.52	65.50	51.20	58.19
Flaxseed - Lin							
1 Canada(3)	385.53	374.10	356.20	252.65	247.50	227.40	240.30
3 Canada(3)	350.72	339.10	321.20	218.44	217.50	192.40	207.35
Canola							
1 Canada(3)	319.73	287.28	281.92	272.52	275.50	262.30	266.75
1 Canada(2)	337.03	303.72	300.04	290.01	295.50	278.10	285.01
2 Canada(2)	324.02	290.72	287.04	277.01	282.50	265.10	272.01
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
2 Canada(4)	317.05	237.40	228.05	226.72	228.91	215.32	221.14
Corn - Maïs							
2 CE(4) - 2 ec(4)	140.24	117.88	104.28	96.72	104.33	95.27	100.55
Wheat - Blé							
1 CEWW(5) - 1 ecbh(5)	231.27	199.84	213.49	151.15	...	...	132.18
OIL AND MEAL PRICES(6,7)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(6,7)							
dollars per cwt - dollars par cwt							
Soybean oil - Huile de soya	28.55	27.12	25.24	25.85	...	...	25.46
Canola oil - Huile de canola	25.09	24.34	23.56	24.40	...	...	23.80
dollars per ton - dollars par tonne							
Soybean meal(44%) - Tourteaux de graine de soya(44%)	296.50	223.57	216.05	200.44	...	...	203.98
Canola meal - Tourteaux de canola	189.82	155.18	153.78	132.87	...	...	130.68

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(5) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(6) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(7) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		January 1991		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 1991		
			January 1990	December 1990	High	Low	Average
	1988-89	1989-90	Janvier 1990	Décembre 1990	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	159.73	144.65	147.34	110.97	111.06	106.74	108.39
1 DNS 14%(2)	183.93	161.98	167.92	128.97	130.81	127.50	128.97
2 DNS 14%(3)	186.23	163.73	169.39	130.81	131.54	128.97	130.44
1 HRW 12%(1)	154.60	145.14	151.02	97.74	100.40	94.98	97.00
1 HRW 12%(4)	158.55	148.87	158.00	102.70	105.18	96.18	100.13
1 HRW(5)	162.29	144.98	153.96	99.21	99.94	93.70	99.58
2 HRW(3)	171.62	159.78	169.39	130.81	119.42	113.91	116.84
2 SRW(5)	155.67	138.62	147.91	93.33	94.06	87.82	91.12
2 SRW(6)	160.48	151.26	161.67	108.76	110.60	101.78	106.19
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	192.26	152.03	155.43	123.83	132.28	123.09	128.24
1 SW(2)	169.88	151.35	163.14	106.19	111.70	103.98	107.29
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	166.21	102.50	101.15	80.40	80.40	78.46	79.11
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	104.41	102.42	104.72	95.53	98.75	95.07	95.99
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	127.28	122.85	129.98	122.17	122.17	122.17	122.17
3 or better, malting (g.t. 65% PI.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	184.26	142.80	146.97	106.10	112.53	103.34	107.02
RYE - SEIGLE							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	100.32	89.33	96.45	96.45	100.39	96.45	99.21
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	101.93	95.99	89.76	89.37	95.27	86.22	90.55
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	101.80	94.98	86.61	87.40	90.94	85.33	88.18
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	103.97	98.62	94.48	92.52	98.03	90.05	94.09
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	116.69	109.61	105.90	102.36	109.44	100.39	105.51
2 white(4) - 2 blanc(4)	151.14	117.27	118.10	114.56	118.10	114.17	116.14
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	276.62	212.32	203.93	210.91	212.01	199.89	205.40
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	280.36	215.56	206.87	211.64	215.32	204.11	208.70
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	291.74	229.71	222.67	225.61	227.08	214.58	220.46
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	276.80	210.69	200.25	211.64	209.07	198.14	202.83
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	92.52	72.34	86.24	87.56	95.06	65.29	90.87
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	102.44	90.83	86.46	88.00	129.91	122.41	117.78
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.20	1.17	1.17	1.16	...	...	1.15

(1) Basis in store Duluth. - En entrepot à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepot en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepot f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepot en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepot en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepot en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepot à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 1991

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Janvier 1991

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	108.30	102.50	104.44	13.44	49.46
May - Mai	112.50	106.30	109.24	50.92	1648.74
July - Juillet	114.50	109.50	111.69	25.86	1902.74
October - Octobre	116.70	110.80	113.53	10.16	53.94
OATS - AVOINE					
March - Mars	79.50	75.00	76.88	8.14	14.40
May - Mai	83.70	79.00	81.41	40.82	499.90
July - Juillet	88.00	81.30	85.33	12.80	295.56
October - Octobre	92.00	83.30	87.38	4.40	28.60
BARLEY - ORGE					
March - Mars	84.10	79.20	82.25	31.78	24.80
May - Mai	89.40	86.00	88.01	70.46	1201.08
July - Juillet	94.00	91.00	92.64	56.86	1376.38
October - Octobre	96.00	93.00	94.64	7.38	59.10
Western - Ouest:					
February - Février	103.90	100.00	101.23	18.78	580.32
May - Mai	106.20	103.80	104.84	10.94	165.84
August - Août	107.20	106.00	106.62	.10	1.20
RYE - SEIGLE					
March - Mars	96.00	90.60	93.50	3.32	7.96
May - Mai	100.50	97.50	99.22	18.26	428.04
July - Juillet	104.00	101.50	103.06	4.52	167.98
October - Octobre	108.00	104.50	106.73	1.14	11.96
FLAXSEED - LIN					
March - Mars	257.80	244.50	252.71	10.24	28.44
May - Mai	267.70	251.40	262.07	72.08	1106.18
July - Juillet	274.50	258.50	269.28	27.80	412.70
October - Octobre	281.50	266.00	276.14	2.70	50.80
CANOLA-RAPESEED - GRAINE DE COLZA					
January - Janvier	298.90	285.00	292.52	384.16	3290.78
March - Mars	305.70	289.20	299.18	577.48	2549.50
June - Juin	315.80	299.00	309.65	99.36	1203.92
September - Septembre	322.70	304.90	315.92	46.96	853.22
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
March - Mars	94.80	92.50	93.77	220.61	283.50
May - Mai	96.91	95.35	96.25	2843.10	22160.15
July - Juillet	99.67	97.83	98.86	323.48	3146.63
September - Septembre	101.96	100.22	101.10	73.07	2249.37
December - Décembre	103.62	101.60	102.70	13.15	330.45

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 1991 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Janvier 1991 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	96.82	90.48	93.60	15,396.11	66,232.85
May - Mai	99.67	93.88	96.83	4,933.91	29,782.66
July - Juillet	102.88	97.00	99.64	6,121.05	40,969.34
September - Septembre	105.27	99.21	102.08	181.53	4,465.39
OATS - AVOINE					
March - Mars	74.89	69.87	71.94	908.29	11,760.24
May - Mai	78.62	73.60	75.70	401.59	4,870.47
July - Juillet	82.35	77.32	79.53	218.22	3,235.57
September - Septembre	85.59	80.57	82.69	10.18	171.26
CORN - MAÏS					
March - Mars	96.45	90.84	93.51	65,541.18	218,227.86
May - Mai	99.70	93.30	96.45	15,605.32	120,180.45
July - Juillet	101.96	95.96	98.94	18,454.95	157,501.59
September - Septembre	102.06	96.94	99.26	1,753.19	21,830.64
December - Décembre	102.75	97.63	99.85	7,033.70	61,646.93
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
January - Janvier	212.47	202.55	206.49	6,408.17	5,827.26
March - Mars	215.69	205.49	209.78	63,597.16	132,156.40
May - Mai	220.74	210.08	214.90	13,526.13	70,090.38
July - Juillet	225.24	214.86	219.64	12,113.64	65,755.22
August - Août	226.25	215.69	220.88	987.92	11,030.46
September - Septembre	225.51	215.87	220.76	418.30	9,584.09
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
January - Janvier	168.50	159.40	163.79	..	..
March - Mars	172.90	162.00	166.53	..	..
May - Mai	176.60	166.90	170.96	..	..
July - Juillet	180.60	171.40	175.22	..	..
August - Août	181.50	173.10	176.78	..	..
September - Septembre	182.10	174.00	177.30	..	..
October - Octobre	181.60	174.70	177.60	..	..
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
January - Janvier	21.85	20.05	20.84	..	..
March - Mars	22.54	20.22	21.38	..	..
May - Mai	22.86	20.62	21.73	..	..
July - Juillet	23.12	20.92	21.99	..	..
August - Août	23.06	20.92	21.95	..	..
September - Septembre	22.97	21.07	21.92	..	..
October - Octobre	22.95	21.09	21.90	..	..
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	97.83	92.13	95.20	8,070.09	43,362.94
May - Mai	100.31	94.98	97.34	2,976.29	18,152.91
July - Juillet	102.15	96.82	99.26	1,446.78	15,157.29
September - Septembre	104.35	98.84	101.39	90.22	1,125.91
December - Décembre	107.66	102.51	104.93	7.35	174.18

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

TWO SOURCES

OF INTERNATIONAL TRADE

STATISTICS PUBLISHED

EVERY MONTH

DEUX SOURCES

DE DONNÉES SUR LE

COMMERCE INTERNATIONAL

PUBLIÉES CHAQUE MOIS

Follow the direction and patterns of Canada's trade with 200 countries in over 5,000 commodities. Consult *Imports by Commodity (H.S. Based)* and *Exports by Commodity (H.S. Based)*.

These publications give current month totals of value and volume of commodities traded and cumulative totals for the year. And with the recent switch to the "Harmonized System" of commodity coding, international comparisons of trade data are easier because identical products traded internationally are identified by the same code.

Order the publications that manufacturers, international traders, governments, labour and trade associations have come to rely on for up-to-date, comprehensive trade statistics: *Imports by Commodity (H.S. Based)* and *Exports by Commodity (H.S. Based)*.

Mail the enclosed order form to:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

For faster service, using VISA or MasterCard, call
1-800-267-6677.

Exports by Commodity (H.S. Based)

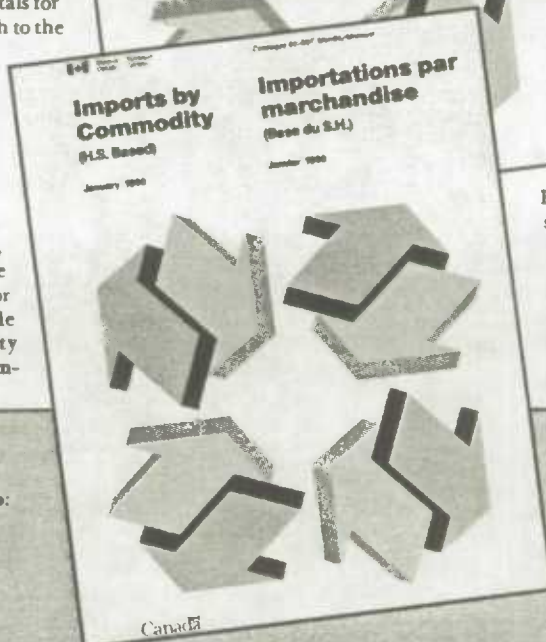
Catalogue No 65-004

Imports by Commodity (H.S. Based)

Catalogue No 65-007

A subscription to either of these publications is \$551 in Canada, US\$661 in the United States and US\$771 in other countries.

All cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. For more information about other Statistics Canada publications, contact Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you.



Pour connaître les mouvements et la répartition de plus de 5 000 marchandises entre le Canada et 200 pays, consultez *Importations par marchandise (Base du S.H.)* et *Exportations par marchandise (Base du S.H.)*.

Ces publications vous donnent les chiffres de la valeur et du volume des échanges de marchandises du mois et les chiffres cumulatifs pour l'année. Grâce à l'adoption du Système harmonisé de codification des marchandises, il est maintenant plus facile de comparer les données sur le commerce international, car les produits identiques échangés entre les pays sont désignés par le même code.

Procurez-vous les deux publications qu'utilisent les fabricants, les importateurs, les exportateurs, les gouvernements ainsi que les associations ouvrières et commerciales pour obtenir des statistiques récentes et complètes sur le commerce: *Importations par marchandise (Base du S.H.)* et *Exportations par marchandise (Base du S.H.)*.

Vous pouvez commander en postant le bon de commande ci-joint à :

Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Pour un service plus rapide, téléphonez au
1-800-267-6677 ;
nous acceptons les cartes VISA et MasterCard.

Exportations par marchandise (Base du S.H.)
n° 65-004 au catalogue

Importations par marchandise (Base du S.H.)
n° 65-007 au catalogue

Un abonnement à l'une ou l'autre de ces publications coûte 551 \$ au Canada, 661 \$ US aux États-Unis et 771 \$ US dans les autres pays.

Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications. Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près.



BON DE COMMANDE

Publications de Statistique Canada



POSTEZ À : Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6 <i>(En caractères d'imprimerie s.v.p.)</i> Entreprise _____ Service _____ À l'attention de _____ Adresse _____ Ville _____ Province _____ Code postal _____ Tél. _____	TÉLÉCOPIEZ À : (613) 951-1584 Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.	MODALITÉS DE PAIEMENT ☐ Numéro d'ordre d'achat (<i>inclure s.v.p.</i>) _____ ☐ Paiement inclus _____ \$ ☐ Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 \$) Portez à mon compte : ☐ MasterCard ☐ VISA N° de compte _____ Date d'expiration _____ Signature _____ Numéro de référence du client _____
--	---	--

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qte	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		
						TOTAL	
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.						TPS (7 %)	
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.						TOTAL GÉNÉRAL	
Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.							
Pour un service plus rapide, composez			☎ 1-800-267-6677 ☎			Comptes VISA et MasterCard	PF 03681 1991-01

No other monthly report on the Canadian Economy has this much to offer

Canadian Economic Observer

The most extensive and timely information source for people who want objective facts and analysis on the Canadian Economy... every month.

Current economic conditions

Brief, "to the point" a current update summary of the economy's performance including trend analyses on employment, output, demand and the leading indicator.

Feature articles

In-depth research on current business and economic issues: business cycles, employment trends, personal savings, business investment plans and corporate concentration.

Statistical summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

Regional analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International overview

Digest of economic performance of Canada's most important trading partners — Europe, Japan and the U.S.

Economic and statistical events

Each month, CEO also publishes a chronology of current events that will affect the economy, and information notes about new products from Statistics Canada.

Consult with an expert

The names and phone numbers of the most appropriate Statistics Canada contacts are provided with each data table in the statistical summary; not only can you read the data and the analysis, you can talk to the experts about it.

La seule publication à vous offrir autant d'information sur l'économie canadienne

L'Observateur économique canadien

La revue la plus complète et la plus à jour qui soit pour les gens qui désirent des renseignements objectifs et une analyse de l'économie canadienne... chaque mois.

Les conditions économiques actuelles

Résumé bref et incisif de l'actualité économique du mois, comportant l'analyse des tendances de l'emploi, de la production, de la demande et de l'indicateur avancé.

Les études spéciales

Recherche approfondie sur les questions du domaine des affaires et de l'économie : cycles économiques, tendances de l'emploi, épargne personnelle, projets d'investissement et concentration des sociétés.

L'aperçu statistique

Tableaux, graphiques et diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi et des marchés financiers.

L'analyse régionale

Ventilation par province des indicateurs économiques stratégiques.

Le survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Événements économiques et statistiques

Chaque mois, L'OEC publie une chronologie des événements qui influenceront l'économie de même que des renseignements sur les nouveaux produits de Statistique Canada.

Consultez un expert

Les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources figurent à chaque tableau de l'aperçu statistique; non seulement pouvez-vous lire les données et l'analyse, mais vous pouvez de plus discuter du sujet avec les experts de Statistique Canada.



The Canadian Economic Observer

(Catalogue no. 11-010) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free at 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

L'Observateur économique canadien.

(n° 11-010 au catalogue) coûte 220 \$ l'abonnement annuel au Canada, 260 \$ US aux États-Unis et 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



What grains are 300,000 Canadian farmers planting?

A copy of the **Field Crop Reporting Series** will tell you that, and much more.

Anyone interested in the agriculture economy and its products depends on this Series for critical crop information – agriculture associations and producers, marketing boards and farm organizations, regional developers and agricultural policy makers.

Compiled from regular surveys of 10,000 Canadian farmers, eight issues are released at strategic points during the crop year.

The first crop acreage report in March contains producers' planting intentions, followed by estimates in June after most of the seeding is completed. Yields and levels of production by province are estimated in August and September. The Series concludes with a November post-harvest report.

Three Canadian grain stock reports list the farm-held stocks at the provincial level and the farm-held plus commercial stocks at the Canadian level at the end of December, March and July.

You get detailed, reliable and timely estimates on seeding intentions, current acreage, quality and quantity of stocks, progress of harvesting and production.

Take stock of Canada's major grains.

A subscription to the **Field Crop Reporting Series** (Catalogue No. 22-002) is \$80 in Canada, US\$96 in the United States and US\$112 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Quelles céréales les 300 000 agriculteurs canadiens cultivent-ils ?

La **Série de rapports sur les grandes cultures** vous fournira ces renseignements et bien d'autres.

Quiconque s'intéresse à l'économie agricole et à ses produits s'en remet à cette série pour obtenir des renseignements essentiels sur les cultures. La série est particulièrement utile aux associations agricoles et aux producteurs, aux offices de commercialisation et aux organismes agricoles, aux aménagistes et aux responsables de l'élaboration de politiques agricoles.

Huit numéros, préparés à partir d'enquêtes menées régulièrement auprès de 10 000 agriculteurs canadiens, sont publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole.

Le premier rapport sur la superficie ensemencée, qui paraît en mars, donne des renseignements sur les intentions d'ensemencement des producteurs. Le rapport de juin fournit des estimations une fois que la majeure partie des semences sont terminées. Les numéros d'août et de septembre présentent des estimations relatives aux rendements et aux niveaux de production. Le rapport de l'après-récolte (novembre) clôt la série.

Trois rapports sur les stocks de céréales au Canada indiquent l'état des stocks des exploitations agricoles à l'échelle provinciale ainsi que l'état des stocks des exploitations agricoles et des stocks commerciaux à l'échelle nationale, à la fin de décembre, de mars et de juillet.

Vous obtenez en temps opportun des estimations détaillées et dignes de foi sur les intentions d'ensemencement, la superficie ensemencée, la qualité et la quantité des stocks, la progression des récoltes et la production.

Abonnez-vous !

L'abonnement à la **Série de rapports sur les grandes cultures** (n° 22-002 au catalogue) coûte 80 \$ au Canada, 96 \$ US aux États-Unis et 112 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

